

## RECORDATION FORM COVER SHEET **PATENTS ONLY**

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

**1. Name of conveying party(ies)**

Patrick LALONGE  
Gilles LANTHIER  
David GAUDREAULT

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?  Yes  No

**3. Nature of conveyance/Execution Date(s):**

Execution Date(s) 08/01/2011; 10/03/2011; 06/27/2011

- |   |   |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> Assignment                      | <input type="checkbox"/> Merger         |
| <input type="checkbox"/> Security Agreement                         | <input type="checkbox"/> Change of Name |
| <input type="checkbox"/> Joint Research Agreement                   |   |
| <input type="checkbox"/> Government Interest Assignment             |   |
| <input type="checkbox"/> Executive Order 9424, Confirmatory License |   |
| <input type="checkbox"/> Other _____                                |   |

**4. Application or patent number(s):**

A. Patent Application No.(s)

13/030,819 filed February 18, 2011

This document is being filed together with a new application.

B. Patent No.(s)

Additional numbers attached?  Yes  No

**5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:**

Name NORTON ROSE OR LLP

Internal Address Suite 2500

Street Address: 1 Place Ville Marie

City: Montreal

State: Quebec Zip: H3B 1R1

Phone Number: 514-847-4333

Fax Number: 514-288-8389

Email Address: Attorney docket: 05202279-5US

**6. Total number of applications and patents involved:** \_\_\_\_\_

**7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$40.00 (PAID)**

- Authorized to be charged to deposit account  
 Enclosed  
 None required (government interest not affecting title)

**8. Payment Information**

Deposit Account Number 19-5113

Authorized User Name Alexandra Daoud

**9. Signature:**

/ALEXANDRA DAOUD/

Signature

October 21, 2011

Date

Alexandra Daoud  
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents:

16

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:  
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

700473829

**PATENT**  
**REEL: 027122 FRAME: 0382**

**ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL – INVENTOR  
CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR**

Bilingual Assignment

ATTENDU QUE :

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor <b>Patrick LALONGÉ</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>893 Mont Loisir, McMasterville, Quebec, J3G 5Y8</b>
Nom complet du second inventeur	Full name of second inventor <b>Gilles LANTHIER</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>578 Car Lemer-St-Germain, Saint-Jérôme, Quebec, J7Z 6W2</b>
Nom complet du troisième inventeur	Full name of third inventor <b>David GAUDREAU</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>125, 21st Avenue, L'Île Perrot, Quebec, J7Z 7X6</b>
Inventeurs supplémentaires nommés sur • fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) Additional inventors named on • additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteur(s) d'une invention afférente à :

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in:

Titre de l'invention	Title of the invention
<b>MOBILE SYSTEM FOR MEASURING ABNORMALITY DETECTION PARAMETERS OF A SWITCH IN A HIGH VOLTAGE ELECTRICAL SUBSTATION</b>	

et décrite dans :

described in:

<input type="checkbox"/>	une demande de brevet portant le même titre	a patent application bearing the same title
<input checked="" type="checkbox"/>	une demande de brevet américain exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a US patent application executed on 02/18/2011 and bearing application number 13/030,819
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet canadien exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a Canadian patent application executed on // MM/DD/YYYY and bearing application number
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet PCT exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a PCT patent application executed on // MM/DD/YYYY and bearing application number

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment**

**Assignment of Invention**

et attendu que :

and whereas:

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire <b>ENERGIE H.T. INTERNATIONAL INC.</b>	Full name of sole or first assignee
Adresse postale <b>75 de Mortagne Boulevard, Suite 103, Boucherville, Quebec, J4B 6Y4</b>	Post office address
Nom complet du second cessionnaire	Full name of second assignee
Adresse postale	Post office address

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (1,00 \$) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

<input checked="" type="checkbox"/> le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
<input type="checkbox"/> le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions.
<input type="checkbox"/> le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du MM/JJ/AAAA	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective MM/DD/YYYY

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

w)

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment**

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

Le présent document peut être signé en plusieurs exemplaires, chacun d'eux étant un original, mais l'ensemble de ces exemplaires constitue un seul et même document.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par les présentes OGILVY RENAULT LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l. dont l'adresse est 1981, avenue McGill College, bureau 1600, Montréal, Québec, Canada, H3A 2Y3, à insérer sur cette cession tout renseignement supplémentaire nécessaire ou désirable, aux fins d'enregistrer ce document, selon les règles sur les brevets.

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession comme suit:

Signature de l'unique ou premier inventeur		Signature of sole or first inventor
Date (MM/JJ/AAAA) <u>2011-08-01</u>		Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin		Signature of witness
Signature du second co-inventeur		Signature of second inventor
Date (MM/JJ/AAAA)		Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin		Signature of witness

**Assignment of Invention**

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns, obtained therefor.

This document may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, but all such counterparts shall together constitute but one and the same document.

The undersigned hereby grant(s) to the firm of OGILVY RENAULT LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l. of 1981 McGill College Avenue, Suite 1600, Montréal, Québec, Canada, H3A 2Y3, the power to insert onto this assignment any further information which may be necessary or desirable in order to comply with the Patent Rules for recordation of this document.

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present assignment as follows:

Signature de l'unique ou premier inventeur		Signature of sole or first inventor
Date (MM/JJ/AAAA) <u>2011-08-01</u>		Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin		Signature of witness

Signature du second co-inventeur		Signature of second inventor
Date (MM/JJ/AAAA)		Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin		Signature of witness

Cession d'invention  
Bilingual Assignment

## Assignment of Invention

Signature du troisième co-inventeur	Signature of third inventor
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.

Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly signs and executes the foregoing assignment.

**ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL – INVENTOR  
CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR**

Bilingual Assignment

ATTENDU QUE :

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor <b>Patrick LALONGÉ</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>893 Mont Loisir, McMasterville, Quebec, J3G 5Y8</b>
Nom complet du second inventeur	Full name of second inventor <b>Gilles LANTHIER</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>578 Car Lemer-St-Germain, Saint-Jérôme, Quebec, J7Z 6W2</b>
Nom complet du troisième inventeur	Full name of third inventor <b>David GAUDREAU</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>125, 21st Avenue, L'Île Perrot, Quebec, J7Z 7X6</b>
Inventeurs supplémentaires nommés sur ● fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) Additional inventors named on ● additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteur(s) d'une invention afférente à :

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in:

Titre de l'invention	Title of the invention
<b>MOBILE SYSTEM FOR MEASURING ABNORMALITY DETECTION PARAMETERS OF A SWITCH IN A HIGH VOLTAGE ELECTRICAL SUBSTATION</b>	

et décrite dans :

described in:

<input type="checkbox"/>	une demande de brevet portant le même titre	a patent application bearing the same title
<input checked="" type="checkbox"/>	une demande de brevet américain exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a US patent application executed on <b>02/18/2011</b> MM/DD/YYYY and bearing application number <b>13/030,819</b>
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet canadien exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a Canadian patent application executed on // MM/DD/YYYY and bearing application number
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet PCT exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a PCT patent application executed on // MM/DD/YYYY and bearing application number

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment**

**Assignment of Invention**

et attendu que :

and whereas:

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire	Full name of sole or first assignee <b>ENERGIE H.T. INTERNATIONAL INC.</b>
Adresse postale	Post office address <b>75 de Mortagne Boulevard, Suite 103, Boucherville, Quebec, J4B 6Y4</b>
Nom complet du second cessionnaire	Full name of second assignee
Adresse postale	Post office address

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (1,00 \$) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

<input checked="" type="checkbox"/>	le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
<input type="checkbox"/>	le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
<input type="checkbox"/>	le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective
	MM/JJ/AAAA	II MM/DD/YYYY

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment**

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

Le présent document peut être signé en plusieurs exemplaires, chacun d'eux étant un original, mais l'ensemble de ces exemplaires constitue un seul et même document.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par les présentes OGILVY RENAULT LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l. dont l'adresse est 1981, avenue McGill College, bureau 1600, Montréal, Québec, Canada, H3A 2Y3, à insérer sur cette cession tout renseignement supplémentaire nécessaire ou désirable, aux fins d'enregistrer ce document, selon les règles sur les brevets.

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession comme suit:

Signature de l'unique ou premier inventeur	Signature of sole or first inventor
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

Signature du second co-inventeur <i>Gilles Pantin</i>	Signature of second inventor
Date (MM/JJ/AAAA) 03/10/2011	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin <i>Gilles Pantin</i>	Signature of witness

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment****Assignment of Invention**

Signature du troisième co-inventeur	Signature of third inventor
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

**Déclaration du témoin**

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.

**Declaration of Witness**

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly signs and executes the foregoing assignment.

**ASSIGNMENT OF INVENTION - UNIVERSAL – INVENTOR**  
**CESSION D'INVENTION - UNIVERSELLE - INVENTEUR**

Bilingual Assignment

ATTENDU QUE :

WHEREAS, I/We:

Nom complet de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor <b>Patrick LALONGÉ</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>893 Mont Loisir, McMasterville, Quebec, J3G 5Y8</b>
Nom complet du second inventeur	Full name of second inventor <b>Gilles LANTHIER</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>578 Car Lemer-St-Germain, Saint-Jérôme, Quebec, J7Z 6W2</b>
Nom complet du troisième inventeur	Full name of third inventor <b>David GAUDREAULT</b>
Domicile et adresse postale	Residence and post office address <b>125, 21st Avenue, L'Île Perrot, Quebec, J7Z 7X6</b>
Inventeurs supplémentaires nommés sur ● fiche(s) supplémentaire(s) ci-jointe(s) Additional inventors named on ● additional form(s) attached hereto	

ci-après appelé le cédant, est/sont l'/les auteur(s) d'une invention afférente à :

hereinafter referred to as the assignor has/have invented certain improvements in:

Titre de l'invention	Title of the invention
<b>MOBILE SYSTEM FOR MEASURING ABNORMALITY DETECTION PARAMETERS OF A SWITCH IN A HIGH VOLTAGE ELECTRICAL SUBSTATION</b>	

et décrite dans :

described in:

<input type="checkbox"/>	une demande de brevet portant le même titre	a patent application bearing the same title
<input checked="" type="checkbox"/>	une demande de brevet américain exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a US patent application executed on 02/18/2011 MM/DD/YYYY and bearing application number 13/030,819
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet canadien exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a Canadian patent application executed on // MM/DD/YYYY and bearing application number
<input type="checkbox"/>	une demande de brevet PCT exécutée le MM/JJ/AAAA et portant le numéro de dépôt	a PCT patent application executed on // MM/DD/YYYY and bearing application number

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment**

**Assignment of Invention**

et attendu que :

and whereas:

Nom complet de l'unique ou premier cessionnaire <b>ENERGIE H.T. INTERNATIONAL INC.</b>	Full name of sole or first assignee
Adresse postale <b>75 de Mortagne Boulevard, Suite 103, Boucherville, Quebec, J4B 6Y4</b>	Post office address
Nom complet du second cessionnaire	Full name of second assignee
Adresse postale	Post office address

ci-après nommé le cessionnaire, désire(nt) acquérir tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention et se rapportant à chacun et à tous les brevets octroyés pour ladite invention;

IL EST CONVENU QUE moyennant la somme d'un dollar (1,00 \$) et autre bonne et valable considération dont réception est accusée par les présentes,

hereinafter referred to as the assignee, is/are desirous of securing the entire legal right, title and interest in and to said invention and in and to any and all patents obtained and to be obtained therefor;

NOW, THEREFORE, in consideration of One Dollar (\$1.00) and other valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged,

<input checked="" type="checkbox"/> le cédant vend, cède et transfère par les présentes	I/We by these presents, do hereby sell, assign and transfer
<input type="checkbox"/> le cédant confirme qu'à la date de l'invention de ladite invention, il avait vendu, cédé et transféré, dans le cadre d'une entente d'emploi ou de toute autre forme de contrat ou d'entente conclue par ledit cessionnaire avant la réalisation de ladite invention	I/We hereby confirm that effective the date of my/our invention of the said invention or inventions, I/We did sell, assign and transfer, by virtue of an employment agreement or other form of contract or agreement entered into with said assignee prior to making the said invention or inventions,
<input type="checkbox"/> le cédant confirme qu'il a vendu, cédé et transféré, en date du	I/We hereby confirm that I/We sold, assigned and transferred, effective

MM/JJ/AAAA

//

MM/DD/YYYY

audit cessionnaire, à ses héritiers et ayant droit, tout droit, titre et intérêt se rapportant à ladite invention, telle que décrite dans la susdite demande de brevet, sous toute forme ou réalisation de cette invention, tout droit, titre et intérêt se rapportant à la susdite demande de brevet; et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute extension de cette demande déposée dans tout pays étranger, incluant le droit de déposer ladite demande à l'étranger selon les dispositions de la convention internationale; ainsi que tout droit, titre et intérêt se rapportant à tout brevet, redélivrance ou extension obtenus dans ce pays ou tout pays étranger concernant ladite invention et tout droit, titre et intérêt se rapportant à toute demande divisionnaire, continuation, "continuation-in-part", demande substituée ou divulgation supplémentaire éventuellement déposée en rapport avec ladite invention dans tout pays; et par les présentes, le cédant autorise et prie l'autorité compétente d'émettre tout brevet relatif à ladite demande audit cessionnaire.

unto said assignee, its successors and assigns, the entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid patent or application, in any form or embodiment thereof, and in and to the aforesaid patent or application; and in and to any patents or applications filed in any foreign country based thereon, including the right to file said foreign applications under the provisions of the International Convention; also the entire right, title and interest in and to any and all patents, reissues or extensions thereof to be obtained in this or any foreign country upon said invention or inventions, and any divisional, continuation, continuation-in-part, nonprovisional, substitute application(s) or supplementary disclosure(s) which may be filed upon said invention or inventions, in any country; and I/We hereby authorize and request the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said assignee.

**Cession d'invention  
Bilingual Assignment**

DE PLUS, le cédant s'engage et ce, sans rémunération de la part dudit cessionnaire, autre que les débours encourus par le cédant, à communiquer audit cessionnaire, ses représentants ou agents, tout fait se rapportant à ladite invention incluant la soumission de la preuve pour fins d'interférence ou toute autre procédure lorsque requis; à témoigner dans le cas d'interférence, litige ou toute autre procédure lorsque requis; à souscrire et faire parvenir, sur demande, tout document légal nécessaire à la réalisation de la présente cession et cette cession lie également les héritiers, représentants légaux, administrateurs et ayant droit du cédant.

Le présent document peut être signé en plusieurs exemplaires, chacun d'eux étant un original, mais l'ensemble de ces exemplaires constitue un seul et même document.

Le(s) soussigné(s) autorise(nt) par les présentes OGILVY RENAULT LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l. dont l'adresse est 1981, avenue McGill College, bureau 1600, Montréal, Québec, Canada, H3A 2Y3, à insérer sur cette cession tout renseignement supplémentaire nécessaire ou désirable, aux fins d'enregistrer ce document, selon les règles sur les brevets.

EN FOI DE QUOI, le cédant a signé la présente cession comme suit:

Signature de l'unique ou premier inventeur	Signature of sole or first inventor
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

Signature du second co-inventeur	Signature of second inventor
Date (MM/JJ/AAAA)	Date (MM/DD/YYYY)
Signature du témoin	Signature of witness

**Assignment of Invention**

I/We further agree without any payment by said assignee other than expenses incurred by the undersigned, to communicate to said assignee, its representatives or agents, any facts relating to said invention or inventions, including evidence for interference purposes or for other proceedings, whenever requested; testify in any interference, litigation or other proceedings, whenever requested; and execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective, and likewise make these provisions binding upon my/our heirs, legal representatives, administrators and assigns, obtained therefor.

This document may be executed in any number of counterparts, each of which so executed shall be deemed to be an original, but all such counterparts shall together constitute but one and the same document.

The undersigned hereby grant(s) to the firm of OGILVY RENAULT LLP / S.E.N.C.R.L., s.r.l. of 1981 McGill College Avenue, Suite 1600, Montréal, Québec, Canada, H3A 2Y3, the power to insert onto this assignment any further information which may be necessary or desirable in order to comply with the Patent Rules for recordation of this document.

WHEREAS, the assignor(s) has/have signed the present assignment as follows:

Cession d'invention  
Bilingual Assignment

## Assignment of Invention

Signature du troisième co-inventeur

Signature of third inventor

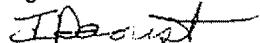
Date (MM/JJ/AAAA)

Date (MM/DD/YYYY)

06-27-2011

Signature du témoin

Signature of witness



## Déclaration du témoin

Chaque témoin déclare par la présente qu'il/elle était personnellement présent(e) et a vu l'inventeur pour lequel il/elle témoigne dûment signer et exécuter la présente cession, ledit inventeur étant personnellement connu du témoin.

## Declaration of Witness

Each witness hereby declares that he/she was personally present and did see the inventor for which he/she is witnessing, the inventor being personally known to the witness, duly signs and executes the foregoing assignment.



**UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND  
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

OCTOBER 5, 2011

PTAS

NORTON ROSE OR LLP  
1 PLACE VILLE-MARIE  
SUITE 2500  
MONTREAL, H3B 1R1 CANADA

501682089

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE  
NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 10/05/2011

REEL/FRAME: 027019/0266  
NUMBER OF PAGES: 14

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNEE'S INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

ASSIGNOR: LALONGE, PATRICK DOC DATE: 08/01/2011

ASSIGNOR: LANTHIER, GILLES DOC DATE: 10/03/2011

ASSIGNOR: GAUDREAU, DAVID      DOC. DATE: 06/27/2011

ASSIGNEE:  
ENERGIE H.T. INTERNATIONAL INC.  
75 DE MORTAGNE BOULEVARD  
SUITE 103  
BOUCHERVILLE, CANADA J4B 6Y4

APPLICATION NUMBER: 11098425 FILING DATE: 04/05/2005  
PATENT NUMBER: 7687187 ISSUE DATE: 03/30/2010  
TITLE: POLYMER ELECTROLYTE FUEL CELL

ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH  
PUBLIC RECORDS DIVISION